

2015-6332
2016-02-12

103
CD

IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

Stérilisateur au sel Deluxe Krystal Clear™ (sel dans la piscine) & Epurateur Modèle 8111 (Modèle 8110 + Modèle 51)



A titre d'illustration uniquement.

Pour plus d'informations sur les produits Intex, consultez notre site internet.

 **INTEX®**

IMPORTANT!

NE PAS RETOURNER DE PRODUITS EN MAGASINS

Pour tout achat de pièces détachées et accessoires ou pour tout renseignement général,
Visitez www.intexcorp.com

Pour tout renseignement technique ou manquant au déballage appelez (pour les résidents Américains et Canadiens) :

1-800-234-6839

Du Lundi au Vendredi de 8h30 à 17h00 heure Pacifique

MANUEL D'UTILISATION

Attention.....	3-4
Liste des pièces.....	5-10
Fiche technique du produit.....	11
Instructions de montage.....	12-15
Quantités de sel et d'eau dans la piscine.....	16
Piscines Intex Quantités de sel.....	17
Piscines Intex Durée des opérations.....	18
Piscines D'autres Marques Quantités De Sel.....	19
Piscines D'autres Marques Durée Des Opérations.....	19
Instructions d'utilisation.....	20-22
Codes d'alarme et d'affichage.....	23-24
Entretien.....	25-27
Stockage Hivernal.....	28
Languettes test Intex 3-en-1.....	28
Entretien et paramètres chimiques de la piscine.....	29
Guide en cas de panne.....	30-32
Règles de sécurité en milieu aquatique.....	33
Garantie limitée.....	34
Pictogramme de sécurité de la piscine.....	35
Adresses service clientèle Intex.....	36

IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

LISEZ ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS

⚠ ATTENTION

- Afin de réduire le risque d'accidents, ne laissez pas les enfants utiliser ce produit. Surveillez toujours les enfants et les personnes avec des incapacités physiques.
- Risques de choc électriques : branchez toujours ce produit à une prise avec mise à la terre protégée par un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). Contacter un électricien qualifié si vous n'êtes pas en mesure de vérifier que tel est le cas.
- N'enterrez pas les câbles électriques. Placez les câbles dans un endroit où ils ne seront pas endommagés par les tondeuses à gazon ou les coupe-haies ou tout autre équipement.
- Remplacez immédiatement les câbles électriques qui auraient pu être endommagés. Demandez l'intervention d'un électricien qualifié.
- Pour réduire le risque d'électrocution n'utilisez pas de rallonges, de minuteriers, d'adaptateurs de prises ou de prises adaptées pour connecter l'appareil à la prise de courant. Assurez-vous que la sortie de courant est placée dans un endroit sans risques.
- Le montage et le démontage de ce produit doivent être réalisés par un adulte.
- Ne branchez ou ne débranchez pas cet appareil quand vous êtes dans l'eau ou quand vous avez les mains humides.
- Ne pas utiliser un interrupteur de circuit pour électroménagers (ALCI) au lieu d'un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). Les disjoncteurs d'électroménagers ne protègent pas les personnes.
- Eloignez toujours au maximum votre épurateur afin d'empêcher les enfants de grimper dessus pour accéder à la piscine.
- Les enfants doivent se tenir loin de ce produit et de tous les câbles électriques.
- Ne mettez pas ce produit en fonction lorsqu'il y a des gens dans la piscine.
- N'utilisez jamais la piscine si le taux de chlore est supérieur à 3ppm.
- Débranchez toujours l'épurateur avant de l'enlever, de le nettoyer, de procéder à l'entretien ou d'effectuer une quelconque manipulation.
 - Cet article est destiné à être utilisé seulement pour les situations décrites dans ce manuel.
 - Faire fonctionner l'appareil sans circulation d'eau au travers du système peut causer un dégagement de gaz inflammable qui pourrait déclencher un FEU OU UNE EXPLOSION. **LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT PRODUIRE DES DEGATS MATERIELS, DES DECHARGES ELECTRIQUES, DES ACCIDENTS GRAVES OU MEME LA MORT.**

⚠ ATTENTION

Ce produit est conçu pour une utilisation avec des piscines démontables uniquement. Ne l'utilisez pas avec des piscines permanentes. Une piscine démontable est construite de telle façon à ce qu'elle puisse être démontée pour l'entreposage et réinstallée la saison suivante. Une piscine permanente hors-sol ou enterrée est fabriquée de telle façon à ce qu'elle ne puisse pas être démontée.

Les instructions et les règles de sécurité qui accompagnent ce produit évoquent les risques les plus communs liés à l'emploi des appareils aquatiques pour loisirs et ne couvrent pas tous les risques et les dangers possibles. Le bon sens et le bon jugement sont de mise pendant la pratique des loisirs aquatiques.

Respectez les lois municipales de votre région et le Code national de l'électricité lors de l'installation de votre Stérilisateur au sel Deluxe (sel dans la piscine) & Epurateur Modèle 8111.

STÉRILISATEUR AU SEL DELUXE KRYSTAL CLEAR™ (SEL DANS LA PISCINE) & ÉPURATEUR MODÈLE 8111

110 – 120 V~, 60 Hz, 2.5 A
SÉCURITÉ THERMIQUE
BOÎTIER IMPERMÉABLE
VOIR PIÈCE JOINTE N°3 : CSA
DOUBLE ISOLATION ET AVEC PRISE DE MISE À LA TERRE
À UTILISER EXCLUSIVEMENT AVEC UNE PISCINE.

ATTENTION

POUR UNE PROTECTION CONTINUE CONTRE UN RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
POSSIBLE, IL EST IMPORTANT D'UTILISER DES PIÈCES DE RECHANGE IDENTIQUES
LORS DE L'ENTRETIEN.

IMPORTANT

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE AVANT D'UTILISER.

STÉRILISATEUR AU SEL DELUXE KRYSTAL CLEAR™ (SEL DANS LA PISCINE) & ÉPURATEUR MODÈLE 8111

DÉTRUIT LES BACTÉRIES ET LES ALGUES dans les Piscines démontables.

Usage domestique.

Un Stérilisateur au sel Deluxe (sel dans la piscine) & Epurateur Modèle 8111 traite jusqu'à
55 000 L (14 530 gal.) d'eau.

Libère une quantité d'acide hypochloreux équivalant à 0.225 kg (0.495 lb) de chlore libre par
jour.

Un minimum de 1 ppm de chlore libre doit être maintenu dans une piscine.

LIRE L'ÉTIQUETTE ET LE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER.

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES - NO D'ENREGISTREMENT DE
PRODUIT 28191.

Détenteur de permis : Intex (Hong Kong) Ltd., 8th floor Dah Sing Financial Center, 108
Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Agent canadien : The Canadian Group, 430 Signet Drive Suite A, Toronto, Ontario
M9L2T6, Canada 1-800-234-6839

ATTENTION

Le Stérilisateur au sel Deluxe (sel dans la piscine) & Epurateur Modèle 8111 peut provoquer
une accumulation de gaz inflammables causant un INCENDIE OU UNE EXPLOSION,
s'il n'y a pas un débit d'eau dans la cellule.

ATTENTION

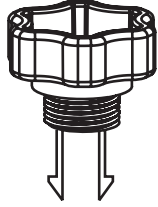
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.

BRANCHER SEULEMENT À UNE PRISE DE COURANT AVEC MISE À LA
TERRE PROTÉGÉE PAR UN DISJONCTEUR DE FUITE À LA TERRE DE CLASSE A.

LED	EXPLICATION
88	Démarrage
90	Débit d'eau réduit / pas de débit
91	Niveau bas du sel
92	Niveau haut du sel
93	Fin du cycle

LISTE DES PIÈCES

1



2



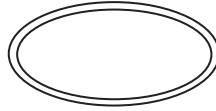
3



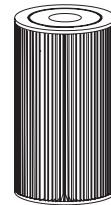
4



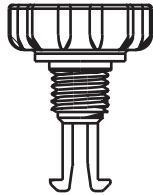
5



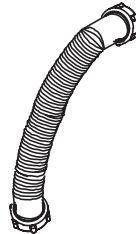
6



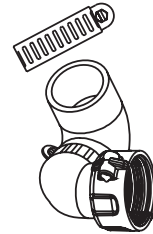
7



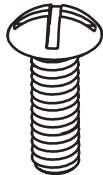
8



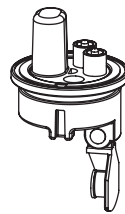
9



10



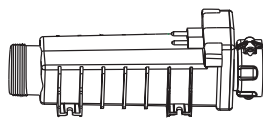
11



12



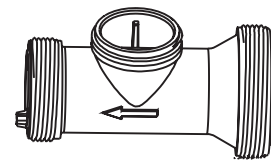
13



14



15



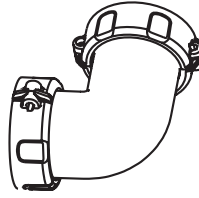
NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

LISTE DES PIÈCES (suite)

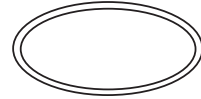
16



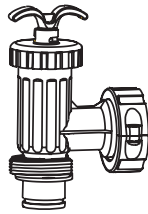
17



18



19



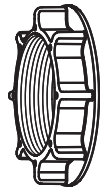
20



21



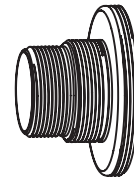
22



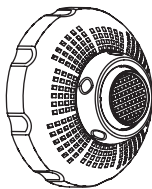
23



24



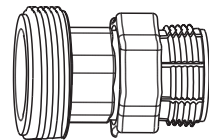
25



26

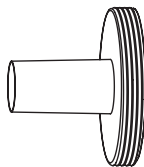


27



* Optionnel

28



* Optionnel

29



* Optionnel

30

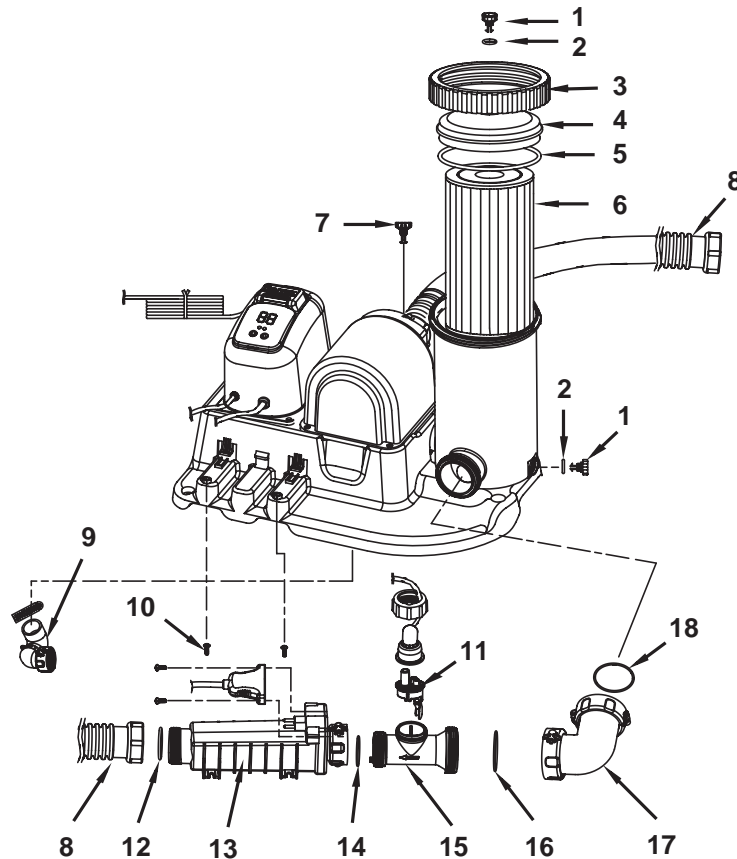


* Optionnel

NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

DETAIL DES PIÈCES

Avant d'installer votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièces détachées.



NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer des interférences, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant causer un effet indésirables au dispositif.

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Cet équipement a été testé et jugé conforme avec les limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise, et peut émettre des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision. Cela peut être déterminé en mettant l'équipement hors puis sous tension. L'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise, sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

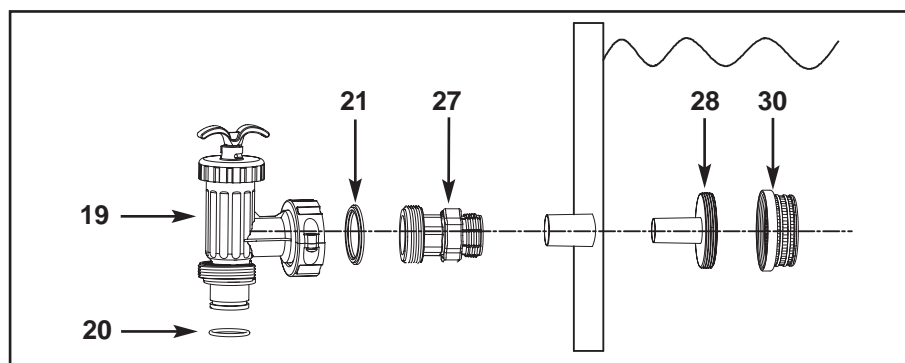
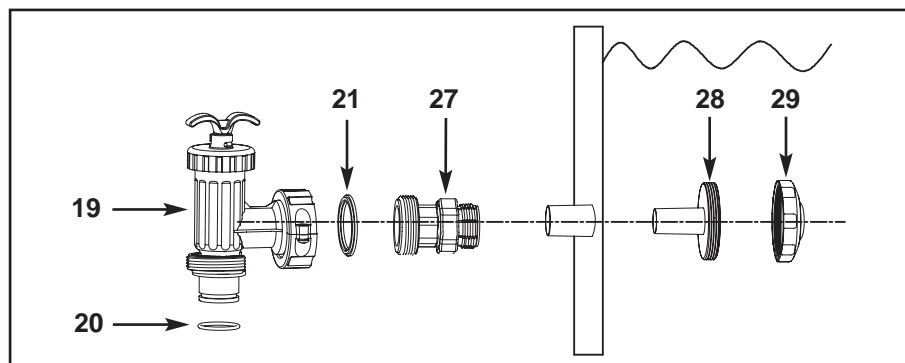
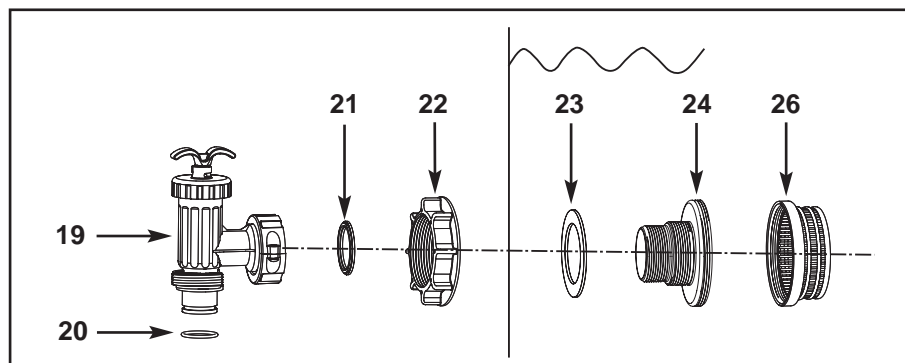
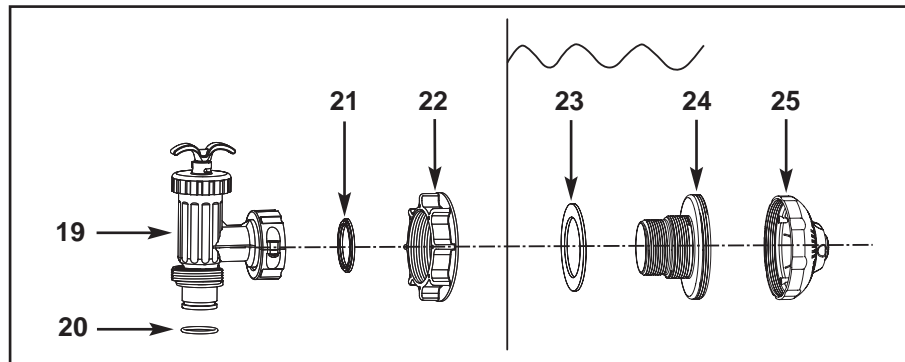
DETAIL DES PIECES (suite)

Avant d'installer votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièces détachées.

N°	DÉSIGNATION	QUANTITÉ	RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE
1	PURGE D'AIR / PURGE A SEDIMENTS	2	10460
2	JOINT D'ÉTANCHEITE DE LA PURGE	2	10264
3	BAGUE DE SERRAGE DE LA CHAMBRE DE FILTRATION	1	10491
4	COUVERCLE DE LA CHAMBRE DE FILTRATION	1	10490
5	JOINT DU COUVERCLE	1	10492
6	CARTOUCHE DE FILTRATION (59905)	1	
7	PURGE D'AIR B (AVEC JOINT)	1	10725
8	TUYAU BAGUE DE SERRAGE	2	10493
9	TUYAU DE TRANSFERT (AVEC COLLIER DE SERRAGE A CHAQUE EXTREMITE)	1	10726
10	VIS	2	10713
11	SONDE DE DÉBIT	1	11143
12	JOINT A	1	10712
13	CELLULE À ÉLECTROLYSE AVEC 2 VIS (INCLUS JOINT A)	1	10888
14	JOINT B	1	10715
15	CONDUITE DE LA SONDE DE DÉBIT (INCLUS JOINT B & C)	1	10887
16	JOINT C	1	10717
17	COUDE (INCLUS JOINT D)	1	10724
18	JOINT D	1	10743

DETAIL DES PIECES (suite)

Avant d'installer votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièces détachées.



NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

DETAIL DES PIECES

N°		DÉSIGNATION	QUANTITÉ	RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE
PETITE PISCINE HORS SOL	GRANDE PISCINE HORS SOL			
		20	2	10747
		21		10262
		22		10745
23		2	2	10256
24			2	10255
25			2	10744
26			1	11074
27			1	10253
28			2	10722
29			2	11070
30			1	11071
31			1	11072

COMMENT LES AGENTS ASEPTISANTS SONT-ILS GÉNÉRÉS

Le sel usuel (chlorure de sodium) est composé de deux éléments : le sodium et le chlore. Pendant l'installation de combo épurateur/électro-stérilisateur, une quantité mesurée de sel est dissoute dans l'eau de la piscine pour la rendre légèrement salée. Cette eau passe à travers la cellule électrolytique de l'électrostérilisateur afin de produire le HOCL qui se dissout immédiatement dans l'eau. Le HOCL commence immédiatement à détruire les bactéries, les algues et oxyde les autres matières organiques.



Principales parties de l'électrostérilisateur

- **Le transformateur**
Le transformateur convertit le courant alternatif en courant continu à bas voltage. Cela est nécessaire afin que la cellule puisse assurer l'électrolyse qui produit le chlore.
- **La cellule électrolytique (avec plaques en titane)**
La cellule électrolytique contient des plaques de titane bipolarisées qui effectuent l'électrolyse et produisent le liquide aseptisant (HOCL) lorsque qu'on les alimente en courant continu. L'aseptisant est généré quand l'eau de la piscine contenant du sel passe au travers de la cellule. La production d'agents aseptisants peut varier en changeant le nombre d'heures de fonctionnement quotidien. Le stérilisateur au sel comprend une fonction autonettoyante intégrée qui se répète toutes les 20 heures sans interrompre la production d'agents aseptisants.
- **La sonde de débit**
La sonde de débit protège la cellule électrolytique et vérifie que le débit d'eau à travers la cellule est correct. Quand le débit descend en dessous du débit minimum, la cellule électrolytique s'arrête automatiquement pour protéger les plaques en titane. Le problème est signalé par une alarme sonore et par l'écran qui affichera un code spécifique (voir le "Tableau des codes d'ichage").
- **La station de contrôle**
La station de contrôle contient un écran d'affichage électronique et une série de boutons pour la programmation des heures de fonctionnement de l'électrostérilisateur. Il enregistre également les différents paramètres tels que le niveau du sel, le débit d'eau, et le fonctionnement de la cellule électrolytique. En cas de disfonctionnement, l'alarme sonore se déclenche et l'écran affiche un code spécial ("Tableau des codes d'affichage") pour signaler le problème.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Alimentation :	110 - 120 Volt
Ampérage :	Electrostérilisateur - 2,5 A; Filtre épurateur - 2.6 A
Consommation :	Electrostérilisateur - 250 W; Filtre épurateur - 280 W
Niveau optimal du sel :	3000 ppm
Production maximum d'agents aseptisants/heure :	24 g/h
Garantie :	2 ans (voir les termes de garantie)

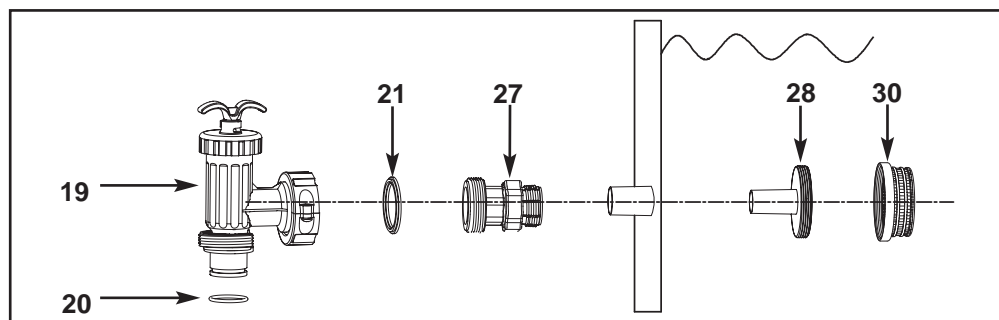
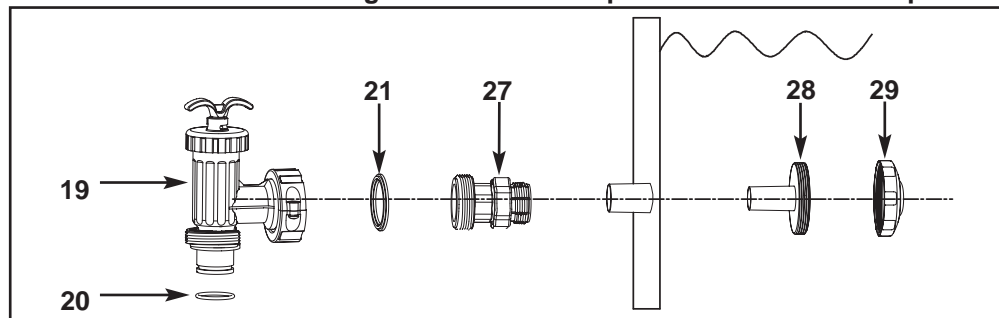
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DES BUSES D'ASPIRATION ET DES VANNES D'ARRÊT

IMPORTANT

Le combo épurateur/électro-stérilisateur doit être installé en dernier sur le tuyau de refoulement de l'eau vers la piscine. Cet emplacement prolonge la durée de vie des plaques en titane.

Instructions d'installation des buses d'aspiration et des vannes d'arrêt (Petite piscine hors terre)

La grille de la buse empêche les gros objets de boucher et/ou d'endommager le filtre épurateur. La vanne d'arrêt évite que l'eau coule dans l'épurateur pendant la mise en place et le nettoyage de la cartouche. Si votre piscine a un anneau supérieur gonflable installez les crépines, la buse ainsi que les vannes d'arrêt avant de gonfler l'anneau supérieur de la toile de la piscine.



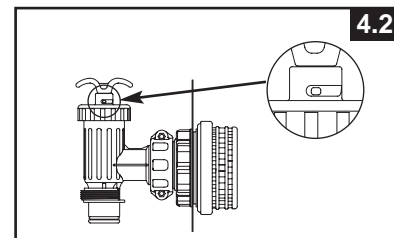
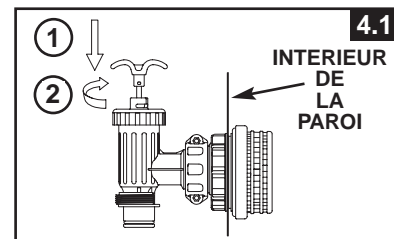
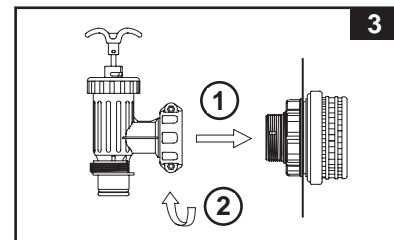
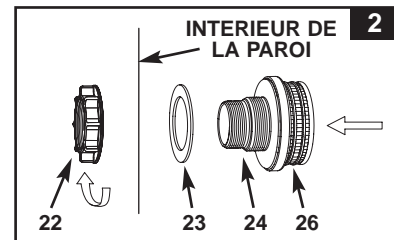
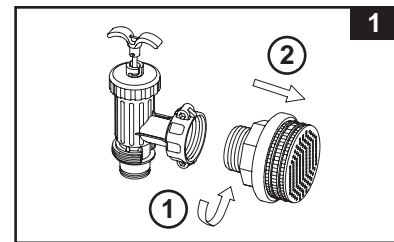
1. Prenez la buse et la vanne d'arrêt.
2. Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, dévissez la bague de la vanne d'arrêt du raccord union (24). Faites attention de ne pas perdre le joint caoutchouc (21).
3. Prenez la vanne d'arrêt. Vérifiez que le joint (21) est bien en place. Connectez l'adaptateur B (27) à la vanne d'arrêt.
4. Répétez les étapes 1 à 3 pour la buse et la vanne d'arrêt.
5. Mettez en forme les buses noires, insérer la crépine (28 & 30) dans la buse la plus basse, et la pièce d'orientation du flux (28 & 29) dans la buse la plus haute. L'adaptateur B (27) se fixe sur le support de crépine (28).
6. Vérifiez que la vanne d'arrêt est en position arrêt : position "0/1". Sinon, prenez la poignée sur le dessus et poussez la vers le bas en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le cran en plastique atteigne la position "0/1". Cette manipulation évitera que l'eau coule durant le remplissage de votre piscine.
7. La toile de la piscine est maintenant prête pour le remplissage avec de l'eau. Reportez-vous au manuel d'instruction pour les instructions de remplissage.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DES BUSES D'ASPIRATION ET DES VANNES D'ARRÊT (suite)

Instructions d'installation des buses d'aspiration et des vannes d'arrêt (Grande piscine hors sol)

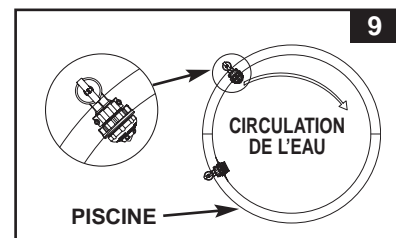
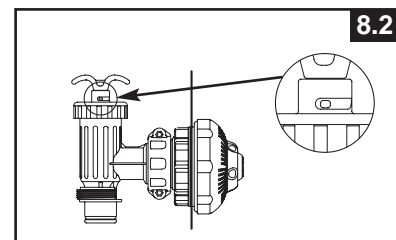
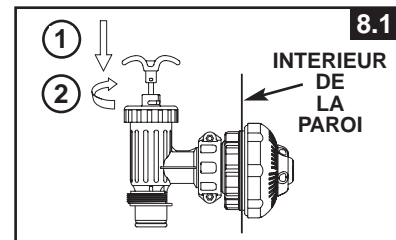
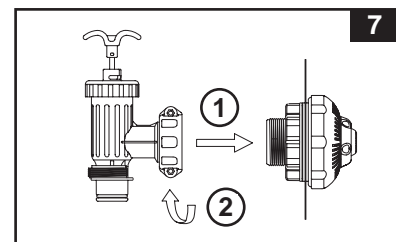
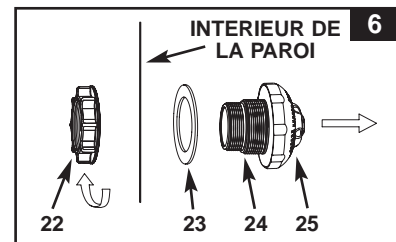
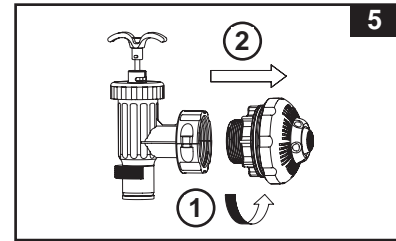
La grille de la buse empêche les gros objets de boucher et/ou d'endommager le filtre épurateur. La vanne d'arrêt évite que l'eau coule dans l'épurateur pendant la mise en place et le nettoyage de la cartouche. Pour les piscines autostables Easy Set® installez les crépines, la buse orientable ainsi que les vannes d'arrêt avant de gonfler le boudin du liner.

1. Prenez la buse et la vanne d'arrêt.
2. Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, dévissez la bague de la vanne d'arrêt du raccord union (24). Faites attention de ne pas perdre le joint caoutchouc (21). Placez la vanne d'arrêt dans un endroit protégé (voir dessin 1).
3. Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, dévissez l'écrou (22) du raccord union (24). Laissez le joint plat (23) sur le raccord union (24).
4. Installez la crépine & les vannes d'arrêt à l'aspiration de la piscine (marqué +). Par l'intérieur de la piscine, insérez le raccord union (24) dans l'un des emplacements prédécoupés avec le joint plat venant se plaquer contre l'intérieur de la paroi.
5. Vissez l'écrou (22) sur le raccord union (24) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, vers l'extérieur de la piscine, côté plat de l'écrou face à la toile (voir dessin 2). Avant l'assemblage, graissez le filetage avec une gelée de pétrole.
6. Serrez fermement la grille (26) et l'écrou (22) sur le raccord union (24).
7. Prenez la vanne d'arrêt. Vérifiez que le joint (21) est bien en place.
8. Vissez la bague de la vanne d'arrêt sur le raccord union (24) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (voir dessin 3).
9. Vérifiez que la vanne d'arrêt est en position arrêt : position "0/1". Sinon, prenez la poignée sur le dessus et poussez la vers le bas en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le cran en plastique atteigne la position "0/1". Cette manipulation évitera que l'eau coule durant le remplissage de votre piscine (voir dessins 4.1 & 4.2).



INSTALLATION DE LA BUSE ET DE LA VANNE D'ARRÊT

1. Saisir la buse et la vanne d'arrêt.
2. Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, dévissez la bague de la vanne d'arrêt du raccord union (24). Faites attention de ne pas perdre le joint caoutchouc (21). Placez la vanne d'arrêt dans un endroit protégé (voir dessin 5).
3. Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, dévissez l'écrou (22) du raccord union (24). Laissez le joint plat (23) sur le raccord union (24).
4. Installez la buse et la vanne d'arrêt au refoulement. Par l'intérieur de la piscine, insérez le raccord union (24) dans l'un des emplacements prédécoupés avec le joint plat venant se plaquer contre l'intérieur de la paroi.
5. Vissez l'écrou (22) sur le raccord union (24) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, vers l'extérieur de la piscine, côté plat de l'écrou face au liner (voir dessin 6). Avant l'assemblage, graissez le filetage avec un lubrifiant adapté.
6. Serrez fermement la pièce ajustable d'orientation du flux (25) et l'écrou (22) sur le raccord union (24).
7. Prenez la vanne d'arrêt. Vérifiez que le joint (21) est bien en place.
8. Vissez la bague de la vanne d'arrêt sur le raccord union (24) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (voir dessin 7).
9. Vérifiez que la vanne d'arrêt est en position arrêt : position "0/1". Sinon, prenez la poignée sur le dessus et poussez la vers le bas en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le cran en plastique atteigne la position "0/1". Cette manipulation évitera que l'eau coule durant le remplissage de votre piscine (voir dessins 8.1 & 8.2).
10. Pour un meilleur résultat, ajuster la direction de la tête de la buse loin de l'évacuation de la piscine (voir dessin 9).
11. La toile est maintenant prêt pour le remplissage avec de l'eau. Reportez-vous au manuel d'instruction pour les instructions de remplissage.



CONNECTION DU COMBO ÉPURATEUR/ÉLECTRO-STÉRILISATEUR AU LINER

Connection du combo épurateur/électro-stérilisateur à la toile de la piscine.

1. Retirez le combo épurateur/électro-stérilisateur et les tuyaux de leur emballage.
2. Choisissez un emplacement qui permette de connecter les tuyaux (8) aux vannes d'arrêt.

ATTENTION : Certaines réglementations locales, et notamment en France, exigent que le filtre épurateur soit monté sur un support fixe. Pour cette raison, il y a deux points de fixation sur le socle de la pompe. Consultez votre réglementation locale et respectez les normes d'installation.

3. Connectez les tuyaux au combo épurateur/électro-stérilisateur à l'aide des bagues de serrage.
4. Dévissez le collier fileté (3) de la chambre de filtration en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Placez-le dans un endroit protégé.
5. Le combo épurateur/électro-stérilisateur est hermétique. Si vous tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, les deux soupapes d'évacuation d'air (1 et 7)1-2 s'ouvrent. **N'enlevez pas les soupapes : en effet, l'eau sera projetée avec force si le moteur tourne, et pourrait engendrer des blessures.**
6. Retirez le couvercle (4). Vérifiez qu'il y a une cartouche dans la chambre de filtration. Si oui, remplacez le couvercle, puis la bague de serrage (3) et serrez-la fermement.
7. Vérifiez que la soupape d'évacuation de sédiments, placée à la base de la chambre de filtration, est bien serrée afin d'éviter toute fuite.
8. Lorsque la piscine est remplie, reliez le tuyau partant de la cellule électrolytique à la buse la plus haute de votre piscine. Le tuyau se connecte au bas de la vanne d'arrêt. Utilisez une bague de serrage pour fixer le tuyau.
9. Prenez le tuyau relié au corps de pompe et fixez-le à la vanne d'arrêt la plus basse (aspiration).

IMPORTANT

De façon à éviter tout désamorçage, ouvrez la vanne d'arrêt inférieure (qui est connectée au tuyau d'aspiration) en premier et ouvrez ensuite la vanne supérieure (qui est connectée au tuyau de refoulement). Dévissez la soupape d'évacuation d'air, levez et baissez le tuyau d'aspiration jusqu'à ce que l'eau s'écoule par la soupape d'évacuation d'air puis refermez celle-ci.

QUANTITÉS DE SEL ET D'EAU DANS LA PISCINE

Utilisez seulement du sel chlorure de sodium

Utilisez seulement du sel chlorure de sodium (NaCl) d'un degré de pureté de 99,8% minimum. Il est possible aussi d'utiliser du sel d'adoucisseur en pastilles, mais leur dissolution durera plus long temps. **N'utilisez pas du sel iodé ou celui de couleur jaune (le prussiate jaune de sodium).** Le sel est ajouté à l'eau de piscine et La cellule électrolytique utilise ce sel pour produire des agents aseptisants. Plus le sel sera pur, mieux la cellule fonctionnera.

Niveau optimal du sel

Le niveau optimal du sel se situe entre 2500 et 3500 ppm. Avec 3000 ppm, le taux est optimal.

Un niveau trop bas de sel réduira l'efficacité du système de stérilisation et entrainera une production faible de désinfectant. Un niveau de sel élevé peut commencer à donner un goût salé à l'eau (niveau au dessus de 3500 à 4000 ppm). Un niveau trop élevé du sel peut endommager le transformateur et corroder les fixations et les accessoires métalliques de votre piscine. Le tableau suivant indique les quantités de sel à utiliser. Le sel de la piscine est recyclé en permanence. La perte de sel est provoquée uniquement par l'évacuation de l'eau de la piscine. La perte de sel se produit uniquement quand de l'eau est retirée de la piscine.

Comment ajouter ou enlever du sel

Ajouter du sel

1. Appuyez sur le bouton ON du filtre épurateur pour faire circuler l'eau.
2. Mettez l'électrostérilisateur hors service.
3. Déterminez la quantité de sel à ajouter (voir le tableau "Quantités de sel").
4. Distribuez le sel dans la piscine de manière régulière.
5. Afin de ne pas obstruer le filtre, n'ajoutez pas du sel dans l'écumoir.
6. Agitez l'eau du fond avec une brosse pour accélérer la dissolution. Ne laissez pas le sel se déposer au fond de la piscine. Faites marcher le filtre épurateur pendant 24 heures sans interruption, afin de dissoudre complètement le sel.
7. Après 24 heures et si tout le sel est dissous, mettez l'électrostérilisateur en fonction et programmez-le pour la durée souhaitée (voir le tableau "Durée des opérations").

Enlever du sel

Si la quantité de sel dans la piscine est trop grande, l'appareil émet un signal sonore et affiche le "code 92" (voir "Codes d'alarme"). Vous devez diminuer la concentration du sel. La seule manière de baisser la concentration de sel est de vider la piscine partiellement et d'ajouter de l'eau fraîche. Remplacez approximativement 20% de l'eau de la piscine, jusqu'à ce que le "code 92" ne s'affiche plus.

Comment calculer la capacité de la piscine

Types de piscines	Gallons (dimensions de la piscine en pieds)	Mètres cubes (dimensions de la piscine en mètres)
Rectangulaire	Longueur x Largeur x Profondeur moyenne x 7,5	Longueur x Largeur x Profondeur moyenne
Circulaire	Longueur x Largeur x Profondeur moyenne x 5,9	Longueur x Largeur x Profondeur moyenne x 0,79
Ovale	Longueur x Largeur x Profondeur moyenne x 6,0	Longueur x Largeur x Profondeur moyenne x 0,80

PISCINES INTEX QUANTITÉS DE SEL

Ce tableau indique les quantités de sel à utiliser pour atteindre une salinité de 3000 ppm et les quantités nécessaires pour maintenir ce niveau si la salinité baisse.

Dimensions de la piscine		Capacité d'eau (calculée à 90% pour les piscines tubulaires et à 80% pour les piscines autostables et ovales)		Sel nécessaire au démarrage 3.0g/L (3000 ppm)		Sel nécessaire en cas de niveau bas (CODE "91")	
		(Gallons)	(Litres)	(Livres)	(Kgs)	(Livres)	(Kgs)
PISCINES INTEX HORS SOL (PHS)							
PISCINES EASY SET®	457cm x 91cm (15' x 36")	2822	10681	65	30	20	10
	457cm x 107cm (15' x 42")	3284	12430	80	35	20	10
	457cm x 122cm (15' x 48")	3736	14141	95	45	20	10
	488cm x 107cm (16' x 42")	3754	14209	95	45	20	10
	488cm x 122cm (16' x 48")	4273	16173	110	50	30	15
	549cm x 107cm (18' x 42")	4786	18115	120	55	30	15
	549cm x 122cm (18' x 48")	5455	20647	135	60	30	15
	549cm x 132cm (18' x 52")	5894	22309	150	65	40	20
PISCINES CIRCULAIRES TUBULAIRES	457cm x 91cm (15' x 36")	3282	12422	80	35	20	10
	457cm x 107cm (15' x 42")	3861	14614	100	45	20	10
	457cm x 122cm (15' x 48")	4440	16805	110	50	30	15
	488cm x 122cm (16' x 48")	5061	19156	125	55	30	15
	488cm x 132cm (16' x 52")	5501	20821	135	60	30	15
	549cm x 122cm (18' x 48")	6423	24311	160	75	40	20
	549cm x 132cm (18' x 52")	6981	26423	175	80	40	20
	732cm x 122cm (24' x 48")	11483	43462	290	130	75	35
732cm x 132cm (24' x 52")	12481	47241	310	140	85	40	
PISCINE ULTRA FRAME	488cm x 122cm (16' x 48")	5061	19156	125	55	30	15
	549cm x 132cm (18' x 52")	6981	26423	175	80	40	20
KIT PISCINE SEQUOIA SPIRIT™	508cm x 124cm (16'8" x 49")	5061	19156	125	55	30	15
	549cm x 135cm (18'8" x 53")	6981	26423	175	80	40	20
PISCINES A STRUCTURE OVALE	549cm x 305cm x 107cm (18' x 10' x 42")	2885	10920	75	35	20	10
	610cm x 366cm x 122cm (20' x 12' x 48")	4393	16628	110	50	30	15
	732cm x 366cm x 122cm (24' x 12' x 48")	5407	20465	132	60	35	15
	853cm x 366cm x 122cm (28' x 12' x 48")	6420	24300	150	70	40	20
PISCINE RECTANGULAIRE ULTRA FRAME	549cm x 274cm x 132cm (18' x 9' x 52")	4545	17203	115	50	30	15
	732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	8403	31805	210	95	60	30
	975cm x 488cm x 132cm (32' x 16' x 52")	14364	54368	365	165	95	45

PISCINES INTEX DURÉE DES OPÉRATIONS

Ce tableau indique la durée des opérations prévues pour un usage normal de l'électrostérilisateur pour piscines hors sol (PHS).

Dimensions de la piscine		Capacité d'eau (calculée à 90% pour les piscines tubulaires et à 80% pour les piscines autostables et ovales)		Durée des opérations (heures) en fonction de la température ambiante			
		(Gallons)	(Litres)	10 - 19°C (50 - 66°F)	20 - 28°C (68 - 82°F)	29 - 36°C (84 - 97°F)	37 - 42°C (99 - 108°F)
PISCINES INTEX HORS SOL (PHS)							
PISCINES EASY SET®	457cm x 91cm (15' x 36")	2822	10681	1	3	3	3
	457cm x 107cm (15' x 42")	3284	12430	1	3	3	3
	457cm x 122cm (15' x 48")	3736	14141	2	3	3	3
	488cm x 107cm (16' x 42")	3754	14209	2	3	3	3
	488cm x 122cm (16' x 48")	4273	16173	2	3	3	4
	549cm x 107cm (18' x 42")	4786	18115	3	4	5	6
	549cm x 122cm (18' x 48")	5455	20647	3	4	5	6
	549cm x 132cm (18' x 52")	5894	22309	3	5	6	7
PISCINES CIRCULAIRES TUBULAIRES	457cm x 91cm (15' x 36")	3282	12422	1	3	3	3
	457cm x 107cm (15' x 42")	3861	14614	2	3	3	3
	457cm x 122cm (15' x 48")	4440	16805	3	3	3	4
	488cm x 122cm (16' x 48")	5061	19156	3	4	5	6
	488cm x 132cm (16' x 52")	5501	20821	3	4	5	6
	549cm x 122cm (18' x 48")	6423	24311	4	5	6	7
	549cm x 132cm (18' x 52")	6981	26423	4	5	6	7
	732cm x 122cm (24' x 48")	11483	43462	7	9	10	11
732cm x 132cm (24' x 52")	12481	47241	8	10	11	12	
PISCINE ULTRA FRAME	488cm x 122cm (16' x 48")	5061	19156	3	4	5	6
	549cm x 132cm (18' x 52")	6981	26423	4	5	6	7
KIT PISCINE SEQUOIA SPIRIT™	508cm x 124cm (16'8" x 49")	5061	19156	3	4	5	6
	549cm x 135cm (18'8" x 53")	6981	26423	4	5	6	7
PISCINES A STRUCTURE OVALE	549cm x 305cm x 107cm (18' x 10' x 42")	2885	10920	1	3	3	3
	610cm x 366cm x 122cm (20' x 12' x 48")	4393	16628	2	4	5	6
	610cm x 366cm x 132cm (20' x 12' x 52")	4738	17935	3	4	5	6
	732cm x 366cm x 122cm (24' x 12' x 48")	5407	20465	3	4	5	6
	732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	5832	22073	3	5	6	7
	853cm x 366cm x 122cm (28' x 12' x 48")	6420	24300	4	5	6	7
	853cm x 366cm x 132cm (28' x 12' x 52")	6925	26211	4	5	6	7
	975cm x 366cm x 122cm (32' x 12' x 48")	7434	28137	5	6	7	8
	1,219cm x 366cm x 122cm (40' x 12' x 48")	9461	35809	6	8	9	10
PISCINE RECTANGULAIRE ULTRA FRAME	549cm x 274cm x 132cm (18' x 9' x 52")	4545	17203	3	4	5	6
	732cm x 366cm x 122cm (24' x 12' x 48")	7757	29359	5	6	7	8
	732cm x 366cm x 132cm (24' x 12' x 52")	8403	31805	5	6	7	8
	975cm x 488cm x 132cm (32' x 16' x 52")	14364	54368	9	11	12	12

PISCINE TUBULAIRE RONDE ULTRA

Piscines D'autres Marques Quantités De Sel

Capacité d'eau (calculée à 90% pour les piscines tubulaires et à 80% pour les piscines autostables et ovales)		Sel nécessaire au démarrage		Sel nécessaire en cas de niveau bas (CODE "91")	
(Gallons)	(Litres)	(Livres)	(Kgs)	(Livres)	(Kgs)
2000	7500	50	20	10	5
4000	15000	100	45	25	10
6000	22500	150	65	40	20
8000	30000	200	90	55	25
10000	37500	250	110	70	30
12000	45500	300	135	80	35
14000	53000	350	160	95	45

Calcul du sel pour piscines

Sel nécessaire au démarrage (Livres)	Sel nécessaire au démarrage (Kg)	Sel nécessaire en niveau bas (Livres)	Sel nécessaire en niveau bas (Kg)
Capacité d'eau (Gallons) x 0.025	Capacité d'eau (Litres) x 0.003	Capacité d'eau (Gallons) x 0.0067	Capacité d'eau (Litres) x 0.0008

Piscines D'autres Marques Durée Des Opérations

Capacité d'eau		Durée des opérations (heures) en fonction de la température ambiante			
(Gallons)	(Litres)	10 - 19°C (50 - 66°F)	20 - 28°C (68 - 82°F)	29 - 36°C (84 - 97°F)	37 - 42°C (99 - 108°F)
2000	7500	1	2	2	3
4000	15000	2	3	3	3
6000	22500	4	5	6	7
8000	30000	5	6	7	8
10000	37500	6	8	9	10
12000	45500	9	10	11	12
14000	53000	10	11	12	12

MISE EN MARCHÉ DE L'ÉPURATEUR

1. Assurez vous que l'unité est en position "OFF". La position est située sur le poste de commande.
2. Branchez le cordon électrique à une prise électrique avec protection de mise à la terre.

⚠ ATTENTION

Risques électriques : branchez toujours votre épurateur à une prise avec terre reliée directement à un disjoncteur différentiel.

IMPORTANT

De façon à éviter tout désamorçage, ouvrez la vanne d'arrêt inférieure (qui est connectée au tuyau d'aspiration) en premier et ouvrez ensuite la vanne supérieure (qui est connectée au tuyau de refoulement). Dévissez la soupape d'évacuation d'air, levez et baissez le tuyau d'aspiration jusqu'à ce que l'eau s'écoule par la purge à air puis refermez la soupape d'évacuation d'air.

3. Prenez la poignée de la vanne d'arrêt. Tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre en la tirant jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Ensuite tournez la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le cran en métal atteigne la position "0/1". Répétez cette opération pour la deuxième vanne d'arrêt. Cette manipulation permet d'ouvrir les vannes pour permettre à l'eau d'arriver dans l'appareil.
4. L'arrivée de l'eau dans l'appareil chassera l'air par les soupapes (1 & 7). Lorsqu'il n'y aura plus d'air dans l'appareil, l'eau sortira par les soupapes (1 & 7), fermez alors ces dernières en les serrant délicatement dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Branchez la pompe. Maintenant, l'épurateur filtre l'eau de votre piscine.
6. Une LED jaune s'allumera, l'appareil fonctionne.





INSTRUCTION D'UTILISATION DE L'ÉLECTRO-STÉRILISATEUR

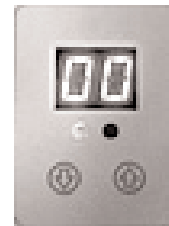
Après que le sel soit dissout, mais avant de démarrer le stérilisateur assurez-vous que :

- L'appareil doit toujours être branché à une prise avec mise à la terre protégée par un disjoncteur de fuite à la terre.
- Le filtre épurateur fonctionne plusieurs minutes avant que l'électrostérilisateur ne démarre (cela enlève les bulles d'air et les débris dans les tuyaux).
- L'air n'est pas retenu dans les tuyaux. Suivez les instructions d'utilisation de l'épurateur pour enlever l'air de l'appareil.





1. Lorsque l'appareil est sous tension et fonctionne. Le code "88" s'affiche à l'écran. Il indique que l'appareil est en veille, ce qui est normal.

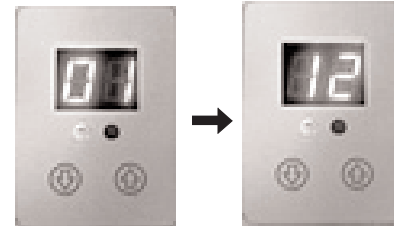


2. Déverrouillez le panneau de contrôle : Maintenez appuyé le bouton  pendant 2 secondes, jusqu'à l'émission d'un bip sonore court. Ensuite, maintenez appuyé le bouton  pendant 2 secondes, jusqu'à l'émission d'un autre bip sonore court. L'écran affiche "00". Cette opération débloque les boutons du panneau de contrôle.



3. Programmez l'horloge pour les heures de fonctionnement :



Augmentez le nombre d'heures de fonctionnement en appuyant le bouton  ou réduisez-le en appuyant le bouton . Voir le tableau "Durée des opérations" pour les dimensions de la piscine et les heures de fonctionnement nécessaires. Appuyez le bouton  pour sélectionner le nombre d'heures et le bouton  si vous avez sélectionné trop d'heures. Le minuteur intégré mettra l'appareil en fonction tous les jours pour le nombre d'heures choisi.

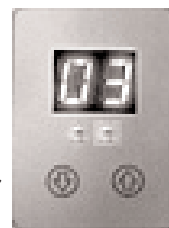


(de 1 à 12 heures maximum par cycle)

REMARQUE : L'électrostérilisateur ne fonctionne pas si le filtre épurateur est arrêtée.

4. Verrouillez le panneau de contrôle :

Lorsque vous avez enregistré le nombre voulu d'heures, maintenez appuyé le bouton  pendant 2 secondes, jusqu'à l'émission d'un bip sonore long. Ensuite, maintenez appuyé le bouton  pendant 2 secondes, jusqu'à l'émission d'un autre bip sonore long. Une lumière verte s'allume sur le panneau de commande en quelques minutes, cela indique que le stérilisateur au sel commence le traitement. **L'épurateur peut fonctionner seul, sans la fonction électro-stérilisateur.** Sélectionnez le temps de fonctionnement souhaité puis maintenez enfoncés les 2 boutons pendant 2 secondes jusqu'à entendre un long 'bip'. En verrouillant les boutons de contrôle avec ce réglage vous empêcherez tout changement non autorisé de la durée du cycle.



REMARQUE : Si vous oubliez de re-verrouiller le panneau de contrôle, le stérilisateur verrouillera automatiquement le système et commencera à fonctionner 1 minute plus tard.

INSTRUCTION D'UTILISATION DE L'ÉLECTRO-STÉRILISATEUR (suite)

5. Les heures de fonctionnement peuvent être changées si nécessaire. Suivez les étapes 2 à 4.
6. Les heures de fonctionnement programmées qui s'affichent à l'écran vont baisser jusqu'à zéro au fur et à mesure du fonctionnement. L'écran affiche le "temps restant" du cycle quotidien de fonctionnement.
7. Les LED verte et jaune s'éteindront lorsque le cycle sera terminé. Le système se met "en veille" et l'écran affiche "93". Le système se met automatiquement en mode «veille» et recommencera son cycle dans 24h sa production quotidienne de désinfectant.
8. L'écran d'affichage s'éteint complètement après une heure, ce qui indique que l'électrostérilisateur est en mode "Economie d'énergie" en attendant qu'un autre cycle de fonctionnement commence. Appuyez sur n'importe quel bouton (↓ ou ↑) pour voir le dernier code qui a été affiché.



REMARQUES SPECIALES :

- Utilisez toujours une bandelette pour tester le niveau de chlore de votre piscine avant de l'utiliser. Les bandelettes de test standard mesurent le niveau d'agents aseptisants dans l'eau de votre piscine. Si le taux de chlore est trop élevé, attendez que le niveau de chlore soit en dessous de 3 ppm avant de vous baigner ou de faire fonctionner votre stérilisateur.

IMPORTANT

N'entrez jamais dans l'eau si le niveau de chlore est supérieur à 3 ppm. Ne mettez pas l'électrostérilisateur en fonction s'il y a des personnes dans la piscine.




- S'il y a une panne de courant ou si le câble d'alimentation est débranché, les heures de fonctionnement du générateur doivent être reprogrammées.

⚠ ATTENTION

Une production plus forte de chlore (temps de fonctionnement prolongé) peut être nécessaire en cas d'utilisation intensive de la piscine ou des températures élevées.

CODES D'ALARME

La désinfection ne se fera pas si les problèmes suivants sont détectés : "Débit d'eau réduit", "Niveau du sel bas" ou "Niveau du sel haut". Si une de ces conditions apparaît, le système émettra alors une alarme sonore qui indiquera que la production d'agents aseptisants a cessé. Pendant une heure, l'alarme sonnera et le Code (voir ci-dessous) clignotera à l'écran. L'alarme et le code clignotant s'arrêtent au bout d'une heure et l'électrostérilisateur se met en mode "Economie d'énergie". Si cela arrive, appuyez sur n'importe quel bouton (⏏ ou ⏏) pour voir le code du problème et pour y remédier. Débranchez l'appareil et suivez les instructions ci-dessous pour résoudre le problème. Rebranchez l'appareil et suivez les instructions de "Consignes D'utilisation".

Code	Cause	Solution	Clignotant	Alarme sonore
 Débit d'eau réduit ou pas de débit	1. Système de circulation bloqué.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que les vannes sont ouvertes (s'il y a des vannes). Vérifiez la cartouche de filtration, la cellule ne contiennent pas des impuretés. Voir "Entretien". Evacuez l'air contenu dans le système de circulation. Voir le manuel d'utilisation de la pompe. 	Oui	Oui
	2. Mauvais sens des tuyaux d'aspiration ou de refoulement.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez le sens des tuyaux d'aspiration ou de refoulement. Inversez les tuyaux si nécessaire. Voir "Instructions d'installation". 		
	3. Dépôts de calcaire sur la sonde de débit.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que la sonde de débit (et surtout son articulation) est propre. Voir "Entretien". 		
	4. Le câble de la sonde de débit est détachée.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si la sonde de débit est détachée ou pas correctement attachée. Insérez la sonde de débit dans l'emplacement qui lui est destiné. 		
	5. Panne de la sonde de débit.	<ul style="list-style-type: none"> Contactez le service client Intex pour la remplacer. 		
 Niveau de sel bas	1. Impuretés ou dépôts de calcaire sur les plaques en titane.	<ul style="list-style-type: none"> Enlevez la cellule électrolytique pour vérification et nettoyez-la si nécessaire. Voir "Entretien". 	Oui	Oui
	2. Niveau du sel bas / Pas de sel.	<ul style="list-style-type: none"> Ajoutez du sel. Voir "Quantités De Sel Et D'eau". 		
	3. Panne possible de la cellule électrolytique.	<ul style="list-style-type: none"> Contactez le service client Intex. Remplacez la cellule si besoin. 		
 Niveau de sel haut	1. Niveau du sel haut.	<ul style="list-style-type: none"> Videz partiellement la piscine et remplissez-la avec de l'eau fraîche. Voir "Quantités De Sel Et D'eau". 	Oui	Oui

- La longévité de la cellule électrolytique soumise à une utilisation normale est d'environ 3000 heures.
- Au moment de remplacer la cellule, vérifiez l'étiquette de la nouvelle cellule pour vous assurer qu'il s'agit bien d'une cellule de rechange pour le Stérilisateur au sel Deluxe (sel dans la piscine) & Epurateur Modèle 8111.

CODES D'AFFICHAGE

Code à l'écran	Explication
88	Mode en veille (Démarrage)
00	Zéro heure de fonctionnement
01	Temps minimum de fonctionnement (il reste 1 heure)
02	Heures de fonctionnement (il reste 2 heures)
03	Heures de fonctionnement (il reste 3 heures)
04	Heures de fonctionnement (il reste 4 heures)
05	Heures de fonctionnement (il reste 5 heures)
06	Heures de fonctionnement (il reste 6 heures)
07	Heures de fonctionnement (il reste 7 heures)
08	Heures de fonctionnement (il reste 8 heures)
09	Heures de fonctionnement (il reste 9 heures)
10	Heures de fonctionnement (il reste 10 heures)
11	Heures de fonctionnement (il reste 11 heures)
12	Temps maximum de fonctionnement (il reste 12 heures)
90	Code de l'alarme (Débit d'eau réduit / pas de débit)
91	Code de l'alarme (Niveau bas du sel)
92	Code de l'alarme (Niveau haut du sel)
93	Mode en veille (fin du cycle)
"Eteint"	Pas de courant ou mode "Economie d'énergie" en attente de démarrer un nouveau cycle.

ENTRETIEN

⚠ ATTENTION

Débranchez toujours l'épurateur avant de le nettoyer ou d'effectuer une quelconque manipulation.

IMPORTANT

Fermez les vannes ou mettez les bouchons afin d'éviter l'écoulement de l'eau. Ouvrez les vannes ou enlevez les bouchons lorsque le nettoyage est fini.

NETTOYAGE DE LA SONDE DE DÉBIT

1. Dévissez la garniture de la sonde de débit **(11)** en la tournant dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre et enlevez-la de son tuyau **(15)**. Voir "Parties composantes".
2. Si vous remarquez des dépôts ou des impuretés sur la sonde de débit, lavez-la sous un jet d'eau.



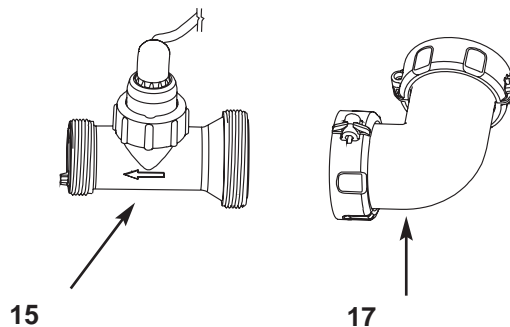
3. Si le jet d'eau n'enlève pas les dépôts de calcaire, utilisez une brosse en plastique (pas en métal) pour nettoyer la surface et l'articulation si nécessaire.
4. Une fois la sonde de débit vérifiée et nettoyée, alignez le cran de la sonde avec l'encoche de la cellule puis vissez la bague dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne serrez pas trop fort.

NETTOYAGE DE LA CELLULE ÉLECTROLYTIQUE

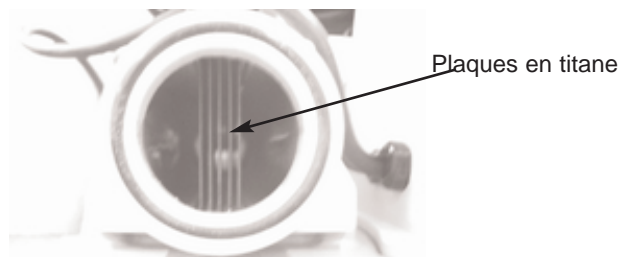
La cellule électrolytique **(13)** a une fonction auto-nettoyante intégrée dans la programmation électronique. Dans la plupart des cas, cette fonction auto-nettoyante maintient la cellule au niveau optimal de fonctionnement. Si l'eau de la piscine est dure (contenu élevé de minéraux), la cellule peut nécessiter un nettoyage manuel périodiquement. Suivez les instructions de nettoyage ci-dessous. Pour conserver des performances maximum, il est recommandé de dévisser et contrôler visuellement la cellule électrolytique toutes les 2 à 3 mois.

CONTRÔLE VISUEL ET NETTOYAGE

1. Arrêtez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise.
2. Prenez la poignée de vanne. Tournez-la dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre, poussez vers le bas jusqu'à l'arrêt et ensuite tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au moment où l'articulation en plastique se met en position "0/I". Faites la même manœuvre pour la deuxième vanne. Cette opération empêche l'eau de sortir de la piscine.
3. Débranchez le tuyau de refoulement du combo épurateur/électro-stérilisateur. Retirez le coude (**17**) de la chambre de pompe et le conduit de la sonde de débit.



4. Regardez dans la cellule électrolytique pour vérifier si elle contient des dépôts de calcaire (dépôts durs et blanchâtres ou des écailles) sur les plaques en titane. Si vous ne remarquez pas de dépôts de calcaire ou d'impuretés, réinstallez la cellule et le tuyau.



5. Si vous voyez des dépôts ou des impuretés, utilisez un jet d'eau à pression et enlevez-les. Actionnez seulement dans **le sens de l'entrée d'eau**, pour ne pas endommager la sonde de débit. **N'utilisez pas** d'outil métallique car cela enlèverait la couche qui couvre les plaques. Les dépôts sur la cellule indiquent un niveau anormalement haut du calcaire dans la piscine. Si vous ne remédiez pas à ce problème, vous devez vérifier et nettoyer fréquemment la cellule. Pour éviter cette situation, maintenez la composition de l'eau de votre piscine aux niveaux recommandés. Voir "Entretien de la piscine et paramètres chimiques" pour plus de détails.

CONTRÔLE VISUEL ET NETTOYAGE (suite)

6. Si le jet n'enlève pas les dépôts sur les plaques, démontez la cellule de la base en ôtant les 2 vis **(10)**. Enlevez la sonde de débit qui se trouve en haut de la cellule et débranchez le câble électrique de la cellule. Trempez la cellule dans une solution de vinaigre (alimentaire) pendant 2 à 3 heures et ensuite nettoyez-le sous un jet d'eau à pression.
7. Raccordez la cellule électrolytique en suivant les étapes 3,4,5 et 7 à l'envers. (Reprogrammez les heures de fonctionnement du générateur de chlore).
REMARQUE : Les heures de fonctionnement doivent être reprogrammées après le nettoyage.

NETTOYAGE DE LA CARTOUCHE

Il est recommandé de remplacer la cartouche de filtration au moins toutes les 2 semaines.

1. Assurez-vous que l'appareil soit éteint et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Prenez la poignée de la vanne d'arrêt. Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en la poussant jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Ensuite, tournez la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le cran en plastique atteigne la position "0/1". Répétez cette opération pour la deuxième vanne d'arrêt. Cette opération empêche l'eau de sortir de la piscine.
3. Tournez de 1 ou 2 tours les soupapes **(1 & 7)** au-dessus de la chambre de filtration, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Voir illustration C. Cela facilitera l'ouverture de la chambre de filtration.
4. Dévissez le collier fileté **(3)** de la chambre de filtration en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Placez-le dans un endroit protégé.
5. Retirez le couvercle **(4)**.
6. Retirez la cartouche de filtration usagée.
7. Inspectez l'intérieur de la chambre de filtration.
8. Si de la saleté ou des dépôts sont visibles au fond de la chambre, alors :
 - A. Dévissez la soupape d'évacuation de sédiments **(1)** en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la. Placez la dans un endroit protégé.
 - B. Avec un seau ou un tuyau d'arrosage, verser de l'eau dans la chambre de filtration et évacuez les sédiments.
 - C. Remplacez et serrez la soupapes d'évacuation de sédiments en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Faites attention de ne pas trop serrer.
9. Placez une cartouche neuve dans la chambre de filtration.
10. Remettez le couvercle **(4)** en position et serrez la bague **(3)** en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
11. Tournez les deux poignées des vannes d'arrêt dans le sens contraire des aiguilles d'une montre en les tirant jusqu'à ce qu'elles s'arrêtent. Ensuite, tournez les dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les crans en métal atteigne la position "0/1".
12. Rebranchez le cordon électrique.
13. Appuyez sur la position "marche" de l'interrupteur.
14. Une fois l'air hors de l'appareil, resserrez délicatement les soupapes **(1 & 7)** dans le sens des aiguilles d'une montre.

STOCKAGE HIVERNAL

1. Débranchez le câble électrique de la prise de courant.
2. Une fois la piscine vidée de toute son eau, débranchez l'épurateur et le stérilisateur du tuyau de la piscine, en suivant les instructions d'installation à l'envers.
3. Rincez à l'eau claire et séchez l'appareil avant l'entreposage (il est conseillé de vérifier et de nettoyer la cellule électrolytique).
4. Stockez l'appareil et les accessoires dans un endroit sec, avec une température comprise entre 0°C et 40°C.
5. L'emballage d'origine peut être utilisé à cet effet.

LANGUETTES TEST INTEX 3-EN-1 (LIVRÉ AVEC LE PRODUIT)

Les languettes de test 3 en 1 indiquent le niveau de chlore, de l'alcalinité et le PH. Consignes d'utilisation :

1. Trempez entièrement la languette dans l'eau et retirez-la immédiatement.
2. Maintenez la languette sans bouger pendant 15 secondes (ne la secouez pas pour enlever l'excès d'eau).
3. Comparez les indications du chlore pur, du pH et de l'alcalinité totale de la languette test avec le détail des couleurs qui se trouve sur l'emballage. Adaptez les paramètres chimiques de l'eau si nécessaire. Une bonne technique est nécessaire pour tester la composition de l'eau. Lisez et suivez les instructions livrées avec les languettes test.

ENTRETIEN ET PARAMÈTRES CHIMIQUES DE LA PISCINE

Paramètres	Niveaux recommandés
Chlore pur	1.0 - 3.0 ppm
pH	7.2 - 7.8
Alcalinité totale	100 - 120 ppm
Dureté en calcaire	200 - 300 ppm
Stabilisateur (Acide Cyanurique)	30 - 100 ppm

HOCL : Il s'agit d'un produit efficace contre les algues et les bactéries connu sous le nom d'acide hypochloreux.

Chlore pur -	L'agent aseptisant (HOCL) est-il présent dans l'eau de la piscine.
pH -	Une valeur qui indique si une solution est acide ou basique. Effets si trop bas - Corrosion des métaux, irritations des yeux et de la peau, destruction de l'alcalinité totale. Effets si trop élevé - Formation de dépôts de calcaire, eau trouble, durée de vie réduite des filtres, irritations des yeux et de la peau, efficacité réduite du chlore.
Alcalinité totale -	Indique le degré de résistance de l'eau aux modifications de pH. Elle détermine la rapidité et la facilité des modifications de pH, par conséquent, vous devez toujours réviser le niveau de l'alcalinité totale avant celui du pH. Effets si trop basse - Corrosion des métaux, irritations des yeux et de la peau. Un niveau bas d'alcalinité a comme effet un pH instable. Tout produit chimique ajouté dans l'eau influence son pH. Effets si trop élevée - Formation de dépôts de calcaire, eau trouble, irritations des yeux et de la peau, efficacité réduite du chlore.
Dureté en calcaire -	Indique la quantité de calcaire et de magnésium dissous dans l'eau. Effets si trop élevée - Formation de dépôts de calcaire provoquant une eau trouble.
Stabilisateur (Acide Cyanurique) -	Les stabilisateurs prolongent la durée de vie du chlore dans les piscines.

- NE PAS ajouter de produits chimiques directement dans l'écumoire. Ceci pourrait endommager la cellule.
- Une trop forte proportion de sel et d'agents aseptisants peut entraîner une corrosion des équipements et accessoires.
- Vérifiez la date d'expiration des languettes test, les résultats pouvant être erronés si la date est dépassée.
- Si une dose supplémentaire d'agents aseptisants est nécessaire dû à une utilisation intensive de la piscine, utilisez un aseptisant à base de Trichloro-s-triazinetrione ou Dichloro-s-triazinetrione de sodium dihydraté.

GUIDE EN CAS DE PANNE

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
L'ÉPURATEUR NE DÉMARRE PAS	<ul style="list-style-type: none">• Est il correctement branché à la prise?• Vérifiez vos fusibles.• Installation disjonctée.	<ul style="list-style-type: none">• L'épurateur doit être relié à une prise de terre protégée par un différentiel.• Enclenchez le disjoncteur.• Si l'installation disjoncte plusieurs fois, elle peut être défectueuse.
L'ÉPURATEUR NE NETTOIE PAS	<ul style="list-style-type: none">• Niveaux de désinfectant ou de pH incorrects.• Cartouche sale.• Cartouche endommagée.• Piscine excessivement sale.• La grille ralentit le débit.	<ul style="list-style-type: none">• Réajustez les niveaux de désinfectant et du pH. Prenez conseil auprès de votre vendeur de produits de traitement.• Nettoyez ou remplacez la cartouche.• Vérifiez qu'il n'y a pas de trou dans la cartouche. Changez-la si nécessaire.• Faites fonctionner votre épurateur pendant de plus longues périodes.• Nettoyez la grille de la buse d'aspiration.
L'ÉPURATEUR NE POMPE PAS OU TROP LENTEMENT	<ul style="list-style-type: none">• Tuyau d'aspiration ou de refoulement bouchés.• Fuite d'air sur la ligne d'aspiration.• Cartouche entartrée.• Piscine excessivement sale.• Cartouche encrassée.	<ul style="list-style-type: none">• Débouchez les tuyaux.• Resserez les bagues de serrage, vérifiez si les tuyaux ne sont pas endommagés, vérifiez le niveau d'eau.• Remplacez la cartouche. Nettoyez plus fréquemment la cartouche.• Nettoyez l'intérieur de la vanne d'arrêt.• Tirez la poignée de la vanne jusqu'en position haute.
L'ÉPURATEUR NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none">• Niveau d'eau trop bas.• Grille obturée.• Fuite d'air sur la ligne d'aspiration.• Moteur défectueux ou hélice bloquée.• Epurateur désamorcé.	<ul style="list-style-type: none">• Remettez la piscine à un niveau d'eau correct.• Nettoyez la grille à l'arrivée d'eau.• Resserez les bagues de serrage, vérifiez si les tuyaux ne sont pas endommagés.• Vérifiez l'admission et enlevez si nécessaire tout objet qui pourrait l'obstruer. (feuilles, branches...)• Tournez la poignée de la vanne jusqu'en position haute.
FUITE AU NIVEAU DU COUVERCLE	<ul style="list-style-type: none">• Absence de joint.• Couvercle desserré.• Cartouche encrassée.	<ul style="list-style-type: none">• Enlevez le couvercle et vérifiez le joint.• Resserez le couvercle.• Remplacez ou nettoyez la cartouche.
FUITE AU NIVEAU DU TUYAU	<ul style="list-style-type: none">• Bagues de serrage.	<ul style="list-style-type: none">• Resserez ou réinstallez la bague de serrage.

GUIDE EN CAS DE PANNE (suite)

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
DESAMORÇAGE	<ul style="list-style-type: none">Air retenu dans la chambre de pompe et dans le tuyau d'aspiration.Les tuyaux de connexion d'aspiration et de refoulement sont inversés.	<ul style="list-style-type: none">Dévissez la purge à air, levez et baissez le tuyau d'aspiration jusqu'à ce que l'eau s'écoule par la soupape d'évacuation d'air puis refermez celle-ci.Intervertir les tuyaux pour que le refoulement se trouve à un niveau plus élevé que l'aspiration.
AGENT ASEPTISANT INSUFFISANT	<ul style="list-style-type: none">Nombre insuffisant d'heures de fonctionnement de l'électrostérilisateur par jour.Niveau de sel insuffisant dans l'eau (moins de 2000 ppm).Manque d'agents aseptisants dû à une exposition intensive aux rayons solaires.Le nombre de baigneurs a augmenté.Cellule électrolytique entartrée ou sale.	<ul style="list-style-type: none">Augmentez le temps de fonctionnement de l'électrostérilisateur par jour. Voir "Consignes D'utilisation".Testez le niveau de sel avec le kit de test et rectifiez si nécessaire. Voir "Quantités de sel et d'eau dans la piscine".Utilisez votre bâche lorsque votre piscine n'est pas utilisée et/ou que le système fonctionne.Augmentez le temps de fonctionnement de l'électrostérilisateur par jour. Voir "Consignes D'utilisation".Sortez et vérifiez la cellule, nettoyez-la si besoin est. Voir "Entretien".
SUSPENSIONS BLANCHES DANS L'EAU	<ul style="list-style-type: none">L'eau est excessivement dure dû à la présence de calcaire.	<ul style="list-style-type: none">Videz approximativement 20% à 25% de l'eau de la piscine et ajoutez de l'eau fraîche pour faire baisser la dureté en calcaire. Vérifiez que la cellule électrolytique n'est pas entartrée et nettoyez-la si besoin est.
ABSENCE D'AFFICHAGE A L'ECRAN	<ul style="list-style-type: none">Mode économie d'énergie.Pas de courant électrique.Le câble de la cellule électrolytique est détaché.Fusible en panne.Panne de l'écran d'affichage.	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur n'importe quel bouton (⏻ ou ⏩) pour voir le dernier code qui a été affiché.Vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas relâché et qu'il est bien branché.Vérifiez si le câble de la cellule est détaché ou pas correctement attaché. Vérifiez que la cellule est branché à l'emplacement qui lui est destiné.Contactez le service client Intex pour le remplacer.Contactez le service client Intex pour le remplacer.

IMPORTANT

Contactez notre département de service au consommateur si vous continuez à éprouver des difficultés. Les coordonnées se trouvent à l'endos de ce manuel.

GUIDE EN CAS DE PANNE (suite)

CODES DU PANNEAU DE CONTROLE	PROBLEME	SOLUTION
Le clignotant et l'alarme sonore du panneau d'affichage fonctionnent (REMARQUE : Mettez toujours hors tension lors du nettoyage ou de la réparation).		
CODE 90	1. Système de circulation bloqué.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que les vannes sont ouvertes (s'il y en a).• Vérifiez que le couvercle du filtre et la cellule ne contiennent pas des impuretés. Voir "Entretien".• Evacuez l'air contenu dans le système de circulation. Voir le manuel d'utilisation de la pompe.
	2. Mauvais sens des tuyaux de refoulement et d'aspiration.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le sens des tuyaux d'aspiration et de refoulement. Inversez les tuyaux si nécessaire. Voir "Instructions d'installation".
	3. Dépôts de calcaire sur la sonde de débit.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que la sonde de débit (et surtout son articulation) est propre. Voir "Entretien".
	4. Le câble de la sonde de débit est détaché.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si la sonde de débit est détachée ou pas correctement attachée. Insérez la sonde de débit dans l'emplacement qui lui est destiné.
	5. Panne de la sonde de débit.	<ul style="list-style-type: none">• Contactez le service client Intex pour la remplacer.
CODE 91	1. Impuretés ou dépôts de calcaire sur les plaques en titane.	<ul style="list-style-type: none">• Enlevez la cellule électrolytique pour vérification et nettoyez-la si nécessaire. Voir "Entretien".
	2. Niveau du sel bas / Pas de sel.	<ul style="list-style-type: none">• Ajoutez du sel. Voir "Quantités De Sel Et D'eau".
	3. Panne possible de la cellule électrolytique.	<ul style="list-style-type: none">• Contactez le service client Intex. Remplacez la cellule si besoin.
CODE 92	1. Niveau du sel haut.	<ul style="list-style-type: none">• Videz partiellement la piscine et remplissez-la avec de l'eau fraîche. Voir "Quantités De Sel Et D'eau".

RÈGLES DE SÉCURITÉ EN MILIEU AQUATIQUE

Les loisirs nautiques sont à la fois amusants et relaxants. Cependant, ils représentent des risques de blessures et de mort. Afin de réduire ces risques, lisez et suivez toutes les instructions et les avertissements présents sur les produits et les emballages. Soyez conscient que les instructions et mises en garde couvrent les risques les plus communs mais d'autres existent.

Pour plus de sécurité, familiarisez-vous avec les mises en garde suivantes ainsi qu'à celles propres à chaque organisation de sécurité nationale reconnue:

- Demandez une surveillance constante.
- Apprenez à nager.
- Prenez le temps d'apprendre les premiers soins et la RCR.
- Avertissez la personne qui surveille vos enfants des dangers potentiels d'une piscine. Expliquez lui l'utilité des éléments de protection comme les barrières ...
- Apprenez aux enfants quoi faire en cas d'urgence.
- Faites preuve de bon sens et de jugement lors d'activités nautiques.
- Surveillez, surveillez, surveillez.

Pour tout complément d'information sur la sécurité, visitez :

- L'Association des Professionnels de la Piscine et des Spas : la meilleure façon de profiter de votre piscine www.nspi.org
- L'Académie Américaine de Pédiatrie : Sécurité des piscines pour Enfants www.aap.org
- La Croix Rouge www.redcross.org
- Safe Kids www.safekids.org
- Conseil de la Sécurité à la Maison : Guide de Sécurité www.homesafetycouncil.org
- L'Association des Industriels du Jouet : Sécurité du Jouet www.toy-tia.org

LA SECURITE DANS VOTRE PISCINE

La sûreté d'utilisation dépend du respect constant des règles de sécurité. L'avertissement 'NE PAS PLONGER' au dos de la couverture de ce manuel peut être placé à côté de votre piscine afin d'alerter les utilisateurs de ce danger. Vous pouvez aussi copier cet avertissement et le placer à côté d'autres accessoires.

GARANTIE LIMITÉE

Votre Krystal Clear™ Saltwater System a été fabriqué en utilisant des matériaux ainsi qu'une technologie de la plus haute qualité. Tous les produits Intex ont été inspectés et sont exempts de vices de fabrication. Cette garantie limitée s'applique uniquement aux filtrations Krystal Clear™ Saltwater System.

Les dispositions de cette garantie limitée s'appliquent seulement au premier acheteur. Cette garantie limitée n'est pas transférable. Cette garantie limitée est valable pour une durée de deux ans à partir de la date initiale d'acquisition. Conservez l'original du reçu de caisse avec ce manuel, car une preuve d'achat sera exigée et devra accompagner les réclamations; dans le cas contraire, la garantie limitée n'est pas valide.

Si un défaut de fabrication est découvert au cours de la période de deux ans, contactez le centre de SAV dont vous dépendez. (voir liste des centres SAV dans le manuel). Le centre jugera de la validité de la réclamation. Si vous devez retourner l'article, emballez-le avec soin et envoyez-le à vos frais au centre SAV. Dès réception le SAV Intex examinera l'article et déterminera la validité de la réclamation. Si la garantie est applicable, l'article sera réparé ou remplacé gratuitement.

Tout désaccord ou litige concernant l'application de la garantie limitée doit être porté préalablement devant un conseil de médiation en vue d'un règlement à l'amiable, sans entreprendre d'action en justice. Les méthodes et les procédures du conseil de médiation obéissent aux règles et lois établies par la Commission Fédérale du Commerce. **DANS AUCUN CAS INTEX, SES AGENTS AUTORISÉS OU SES EMPLOYÉS NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES PAR L'ACHETEUR OU PAR UNE PARTIE TIÈRE POUR DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU POUR TOUT AUTRE RESPONSABILITÉ. CERTAINS ÉTATS OU JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS PAR CONSÉQUENT CES LIMITES DE GARANTIE NE S'APPLIQUENT PEUT-ÊTRE PAS À VOUS.**

Cette garantie limitée ne s'applique pas si Krystal Clear™ Saltwater System est l'objet de négligences, d'utilisation autres que celles prévues, d'une mauvaise installation électrique, d'installation incorrecte, d'accident, du non-respect des consignes d'utilisation, ou s'il est endommagé dans des circonstances hors du contrôle d'Intex, ce qui inclut, de manière non-exhaustive, la destruction ou les dommages provoqués par l'exposition au feu, à l'inondation, au gel, à la pluie, ou à d'autres intempéries naturelles. Cette garantie limitée s'applique seulement aux parties et aux composants vendus par Intex. La garantie limitée ne couvre pas les modifications non-autorisées apportées au produit, les réparations ou le démontage par quelqu'un d'autre que le personnel des centres services Intex.

NE RETOURNEZ PAS SUR VOTRE LIEU D'ACHAT POUR TOUT RETOUR OU ÉCHANGE. POUR TOUTE QUESTION, EN CAS DE PIÈCES MANQUANTES OU SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE, CONTACTEZ NOUS GRATUITEMENT (USA ET CANADA) AU 1-800-234-6839.

Une preuve d'achat est nécessaire pour tout retour sinon la garantie ne sera pas applicable.

PLACEZ CET AVERTISSEMENT A COTE DE VOTRE PISCINE

! DANGER

**NE PAS PLONGER OU SAUTER
EAU PEU PROFONDE**

PLONGER PEUT PROVOQUER DE SERIEUSES BLESSURES OU LA MORT

- Soyez prudent, baignez-vous avec quelqu'un
- Les enfants doivent être accompagnés par un adulte
- Ne nagez pas après avoir consommé de la drogue ou de l'alcool
- Familiarisez-vous avec la piscine avant de l'utiliser
- Ne courez pas, ne sautez pas et ne portez personne sur vos épaules dans et aux abords de la piscine
- N'utilisez pas de verre dans et aux abords de la piscine



AFIN D'EVITER TOUTE BLESSURE, TOUS LES UTILISATEURS DE LA PISCINE DOIVENT PRENDRE CONNAISSANCE DE CES REGLES ET LES SUIVRE.

PAYS/REGION

LISTE DES SERVICE APRES-VENTE

- ETATS-UNIS
- CANADA

INTEX RECREATION CORP.
14779 Bar Harbor Road
Fontana, CA 92336
Tel: 1-800-234-6839
Fax: 310-549-2900
Website: www.intexcorp.com (U.S./Canada only)
Consumer Service Hours: 8:30 am to 5:00 pm
Pacific Time, Mon. thru FRI. only.

- MEXIQUE

KAY INTERNACIONAL, S.A. DE C.V.
Avenida San Jeronimo #550-5º Piso, Col.
Jardines del Pedregal, C.P. 01900
México D.F.
Tel: 01-800-347-4020 (Collect Call)
Tel: 55-9172-8035
Fax: 55-9172-8047
E-mail: servicenter@kayinternacional.com

- PANAMA
- PARAGUAY
- ECUADOR
- HONDURAS
- EL SALVADOR
- NICARAGUA

**SUPRO MUNDIAL S.A./
PRODUCTOS SUPERIORES S.A.**
Boulevard Andrews, Albrook,
Panama, Rep. of Panama
Tel: 507-315-0101
Fax: 507-315-0114
E-mail: suproadmin@supropanama.com

- COSTA RICA
- RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
- GUATEMALA
- COLOMBIA
- VENEZUELA
- PUERTO RICO

CENTURY USA, LLC
4731 W. Atlantic Ave., Suite B-3
Delray Beach, FL 33445, USA
Tel: 561-495-0648
Fax: 561-495-4782
E-mail: sales@centuryusa.com

- RÉGION DU MOYEN-ORIENT

FIRST GROUP TRADING
Al Moosa Group Building, 1st Floor,
Office 102 & 103, UMM Hurair Road,
Karama, Dubai, UAE
Tel: 00971-4-3373322
Fax: 00971-4-3375115
E-mail: info@firstgrouptrading.com
Website: www.firstgrouptrading.com

- ASIE

Intex Trading LTD.
8th Floor,
Dah Sing Financial Centre
108 Gloucester Road,
Wanchai, Hong Kong
Tel: 852-28270000
Fax: 852-23118200
E-mail: xmservicesupport@intexcorp.com.cn
Website: www.intexdevelopment.com

Pour consultez les questions les plus fréquemment posées avec leurs réponses www.intexcorp.com.
Sauf Etats-Unis, consultez www.intexdevelopment.com.

®

INTEX

Pour les résidents des Etats-Unis :

INTEX RECREATION CORP.

Attn: Service Consommateur

14779 Bar Harbor Road

Fontana, CA 92336

Téléphone : 1-800-234-6839

Fax : (310) 549-2900

Horaires d'ouverture du service consommateurs :

De 8h30 à 17h00

du Lundi au Vendredi

Site Web : www.intexcorp.com

***Pour les résidents hors Etats-Unis et Canada,
référez-vous à la liste des des services
consommateurs par pays.***

©2007 Intex Marketing Ltd. - Intex Trading Ltd. -Intex
Recreation Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los
derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en
China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under
license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous
licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países
del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in
einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd.
to/à/a/an Intex Trading Ltd., 8th Floor, Dah Sing Financial
Centre, 108 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong &
Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA
90801 • Distributed in the European Union
by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la
unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/
Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 - 4700 BB
Roosendaal - The Netherlands

INTEX®

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))